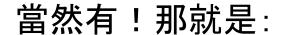
上市揀材: PTT語料庫介紹

台大語言所 | 廖聿鋆 許家誠



- ↑ 若是我們的corpus太大(幾百MB, 甚至到達GB), 進行一次query需耗費大量CPU資源
- ▲ 想將自己的corpus提供給外界使用

有沒有什麼工具可以幫助我們解決以上問題?







可以借助<mark>搜尋引擎</mark>(如:<u>BlackLab</u>)大幅加速query流程 Ptt Corpus即是建置在BlackLab之上!











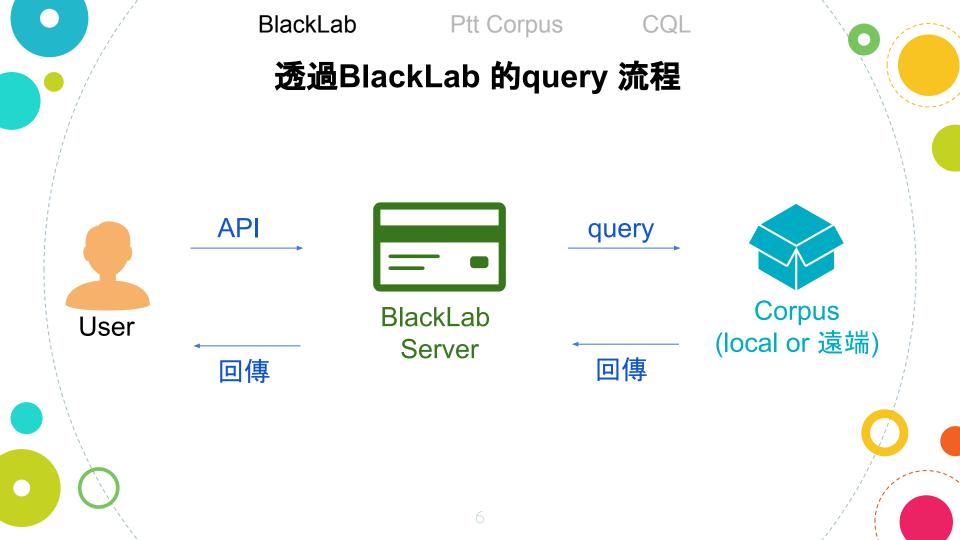
BlackLab是一個免費、開源的語料庫搜尋引擎

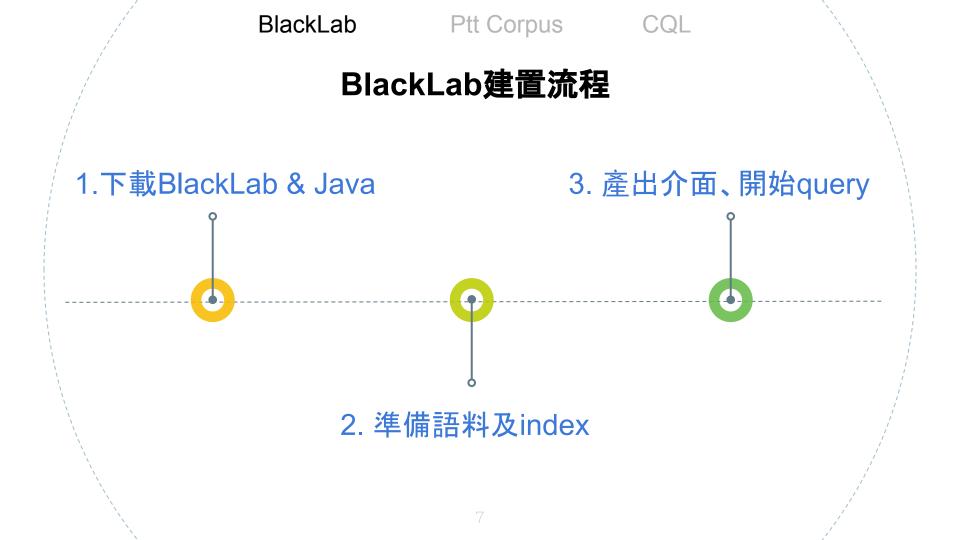


如同ElasticSearch建立在Apache Lucene之上



主要以Java寫成







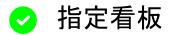
Ptt Corpus

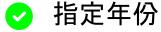
Ptt Corpus 是可供使用者進行語料庫搜索的網路UI

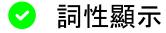




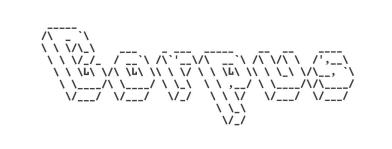
語境共現(Concordance)











\ \ \ \ / /_/ \/_/

\/_/





Ptt Corpus

Concordance

Query

台灣

可使用CQL查詢或一般查詢

使用CQL模式

找哪個版

BabyMother

顯示詞性

BlackLab

Ptt Corpus

CQL

我 會 去 店面 買好 一點 的 如果 是 正版	台灣	代理商 進口 的,可以 請 賣 家 拍 商標	
,百貨公司 買 吧 ! 80 肯定 假 的 啊	台灣	買 貝親超 簡單型 的 固齒器 都 要 120 了 麵包	
方面 疑問 的 人 。 因為 這 個 疾病 在	台灣	能 找到 的 資訊 真的 太少 了 。 如果 未來	
的 圍 欄 要 6 xxx (含 運)	台灣	蝦皮 只要 4 xxx (免 運) 想 請問	
網路上都説 g市買會比較便宜	台灣	蝦皮 G 市 感覺 不錯 , 我 再 來 找找	
4 x 2 加上 12 片 圍 欄 含 運送到	台灣	是 7900 NTD 最近 g 市 有 活動 , 可以	
沒有 看 過 外國 媽媽 養 小孩 之後 就 覺得	台灣	媽媽 也 太 辛苦 了 XD D 機洗 , 奶瓶	
做 家務 一 個 月 10萬 我 覺得 阿姨 回來	台灣	跑 foodpa nda 還 比較 好 就 像 夫妻 兩	
!都 在 美國 工作 生活 了 , 還 把	台灣	那 種 請 人 的 模樣 帶過去 ~ 還 問	
早晚班 可能 更 合適 ? (但 如果 都 從	台灣	請, 還 得 處理 住宿 問題 就是 人家 還要	

BlackLab

Ptt Corpus

CQL



Query

旋轉

Query

旋轉 我

<u>CQL查詢</u>

Query

[word='旋轉'][]

Query

[word='旋轉' & pos='N.*'][]

我可以用Ptt Corpus做到哪些事情?



■ 可搭配regex, CQL等語法綜合分析



- 止 產出TF-IDF, 詞向量, …[Session 5]
- 透過classification、clustering等方法找出不同語境間相似度/包含哪些主題...

BlackLab

Ptt Corpus

CQL



退休 財富 自由 賠錢 的 也 一 堆 , 不

懂玩 , 不 懂 自律 , 乾脆 不要 玩



[0.9, -0.4, 0.9, -1.4, 0.6, ...]

[0.5, 0.3, -0.2, 1.1, 0.7, ...]

Cosine similarity, clustering...



[0.6, 0.7, 2.5, -0.2, 0.8, ...]

[0.2, -0.8, -1.9, 0.3, 0.2, ...]

|雲林 小吃 也 很 強 , 真的 一 堆 不

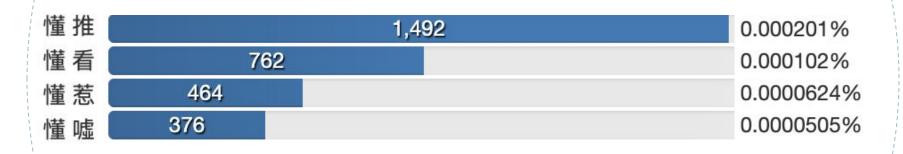
懂玩

桃園 啊 公園 都 可以 當 景點

BlackLab Ptt Corpus CQL

有辦法透過UI就得到統計嗎?

例如:



輸入[懂V.],統計所有[懂V.]數量&出現頻率

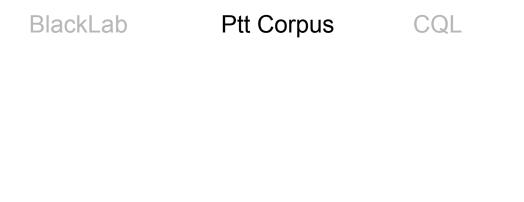


還記得BlackLab嗎?

BlackLab所提供的前端(Autosearch)提供了各種功能:

- ✓ N-gram搜索
- ✓ 詞頻、構式統計
- ❷ 語境統計



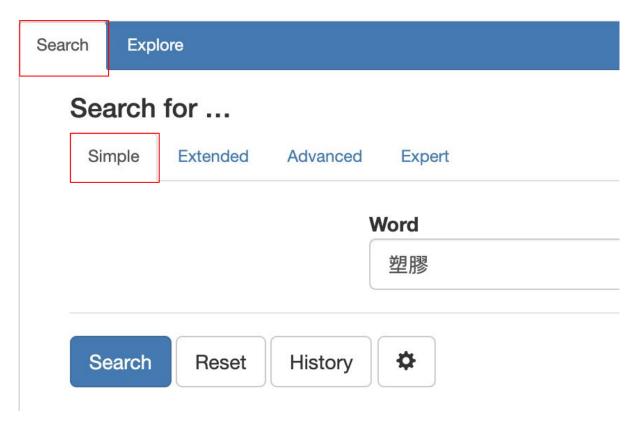




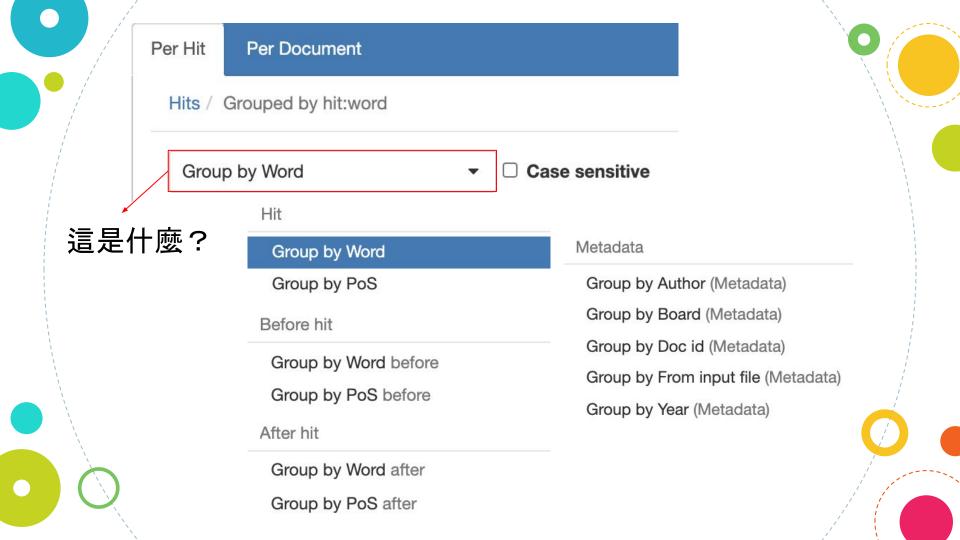
Ptt Corpus開發版

: http://140.112.147.132:8999/corpus-fronten

你應該會先看到:



執行結果: Per Hit Per Document Grouped by hit:word Group by Word Case sensitive hits table **Group** #hits in group 0.00143% 塑膠 439 出現次數 目標 出現頻率



Before hit

Group by Word before

「你當北檢是

3	0.00000975%		
Before	Hit	After	

塑膠

塑膠

塑膠

「你當北檢是 ... 「你當北檢是

「你當北檢是

0.0000065%

0.0000065%

「你 ...

「你 ...

嗎?」霸氣一點...

嗎?」

嗎?」

0.0000065%

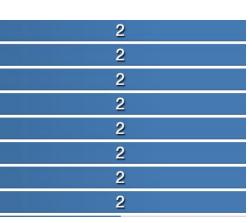
0.0000065%

0.0000065%

0.0000065% 0.0000065%

0.0000065%

。 關於 胡采蘋 的 財務 講不出來當人民 投第三勢力的人 就 很 真的 當 台灣人 想利用完後當 會倒」這種 人 翻白眼 的 海量 財務 不 起來 " 當 賴清德



Extended可指定pos

Search for ... Simple Advanced Extended Expert Word 旋轉 ☐ Case and diacritics sensitive PoS N.*

Filter search by ...

Author

Author

Board

Board

Doc id

Doc id

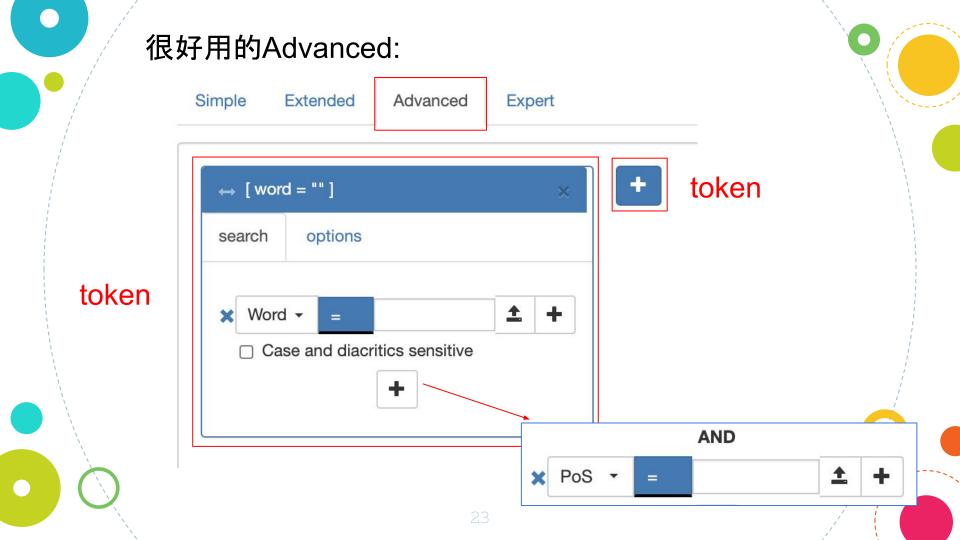
From input file

From input file

Year

From

То



「被消失」





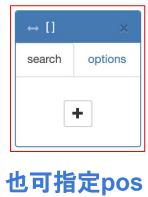


練習:[被「?」消失]、[被「不及物V.」]

小提示: 名詞類= N.*, 動詞類= V.*, 形容詞類= A.*
更詳細pos tag請參考 https://ckip.iis.sinica.edu.tw/CKIP/paper/poslist.pdf









被「不及物V.」









挑戰:找出 Middle voice (關身語態)

例如:油加好了/澱粉吃多了會胖/問題解決了

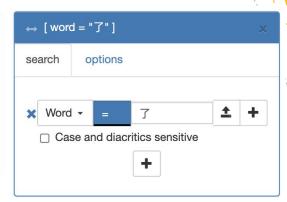
水滴下來/煙火爆炸了/電視壞掉了

小提示:名詞類= N.*, 動詞類= V.*, 形容詞類= A.*

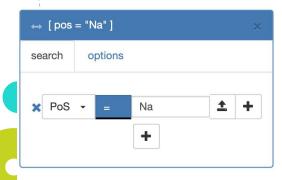
問題解決了/ 小孩生了



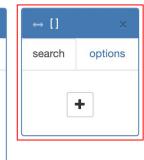


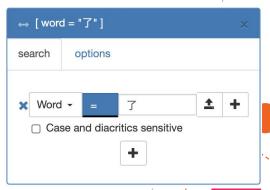


酒喝多了/ 電影看太多了

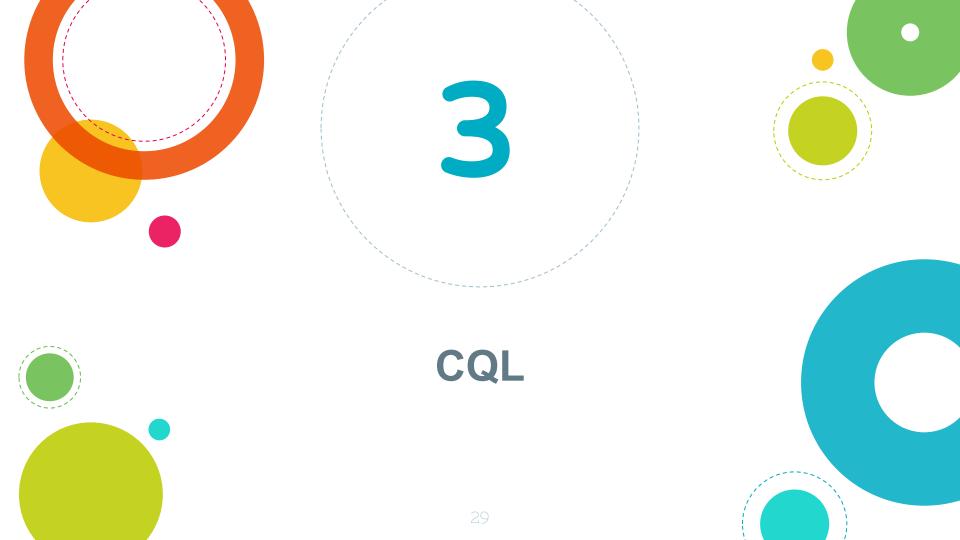














- 專門用來檢索語料庫的語法
- The IMS Open Corpus Workbench 源自於語料庫工具網站(CWB)
- 很多語料庫都支援這種檢索語法 e.g. Sketch Engine、BlackLab (PTT語料庫)、 國教院語料庫索引典系統

CQL能做什麼?

word lemma part of speech

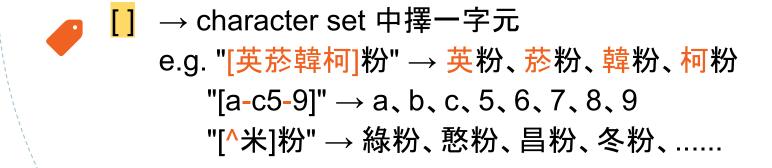
- 可以根據詞(條)、詞性等條件來檢索
- 一次精準檢索出想要的語料





- [word = "豬油"]、[pos = "Na"]
- 一個中括弧表示一個詞
- ___ [word = "豬油"] ≡ "豬油"

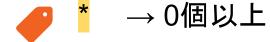




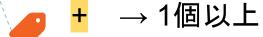
Quantifier 數量標記 → 作用於前一個物件



e.g. "老<mark>年?</mark>人" → 老人、老年人

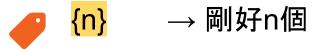


e.g. " $1[0-9]^*$ " $\rightarrow 1, 1450, 165, 1111,$

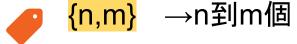


e.g. "[東南西北]+方" → 東方、西南方、東北東方、...../

Quantifier 數量標記 → 作用於前一個物件



e.g. "G $\{5\}$ " \rightarrow GGGGG



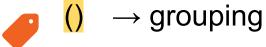
e.g. " $K.\{2,4\}$ " \rightarrow KKC, KTV, KOBE, KMTER,



練習: 請找出「台北」、「台北人」、「台中」、

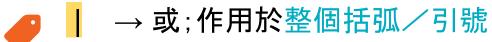
「台中人」、「台南」、「台南人」





e.g. " $(XD){3}$ " $\rightarrow XDXDXD$

cf. " $XD{3}$ " $\rightarrow XDDD$



e.g. "(台北|高雄)人" \rightarrow 台北人、高雄人

cf. "(台[北高]雄)人" → 台北人、台雄人





e.g. "\+"
$$\rightarrow$$
 +

cf. "+"
$$\rightarrow$$
 +(????)

基本上還是加上跳脫字元比較保險

需要加上跳脫字元的符號:<mark>.?*+|()[]{}^\$'"</mark>

- ___ (?-i) → 大小寫鎖定;作用於整個引號
 - e.g. "cd" \rightarrow CD, Cd, cD, cd
 - "(?-i)cd" \rightarrow cd

寫在[]裡——邏輯符號

- & → and 且;用於連接前一個及後一個物件
 - e.g. [word="反應" & pos="V.*"]
- → or 或;用於連接前一個及後一個物件
 - e.g. [word="反應" | word="反映"]
 - e.g. [word="反應" & !pos="V.*"]

→ not非:作用於後一個物件

寫在[]裡——邏輯符號



練習:請找出所有有「婚」字的名詞

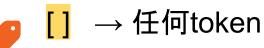


寫在[]外

Quantifier 記量符號 ? * + { }

- 👛 集合符號 <mark>&</mark> |
 - e.g. "台灣" "安全" | "人民" "有錢"
 - "綠色" "執政" & [pos="Na"] [pos="Va"]
 - [word="綠色" & pos="Na"] [word="執政" & pos="V<mark>a"]</mark>

寫在[]外

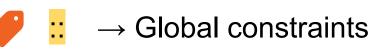


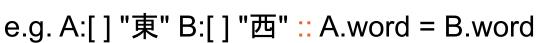
e.g. [word="扛"] [] [word="住"] → 扛 得 住、扛 不 住、

扛的住、.....

- - A<mark>:</mark> → anchor e.g. WHO:[pos="Nh"] "GG" "了"







→ 整個句子

寫在[]外——XML語法

- \rightarrow 句子開頭 $\langle s \rangle \rightarrow$ 句子結尾
- containing → 前項條件中需包含後項
- e.g. <s/> containing "政治" "巨嬰"
- within → 前項條件需包含在後項之中 e.g. "政治" "巨嬰" within <s/>

寫在[]外——XML語法



₩ 練習:請找出含有「台女」的 NN- 複合詞

